



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

OCTOBER 30
31st Sunday in Ordinary Time

2022

30 DE OCTOBER
31º Domingo del Tiempo Ordinario

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

CONTACT

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Deacon

Deacon Eduardo Blanco
eblanco@stbhs.org

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Saturday & Sunday
Lunes a Viernes Sabado & Domingo
8:00 AM - 7:00 PM 8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Saturday / Sabado
Lunes a Viernes Español Español
8 AM
7:30 AM & 6 PM 5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM
Sunday - 10AM

CONFESIONES

Sabados
4PM - 4:45PM
Entrada principal de la Iglesia.

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondchurch

St. Raymond Catholic Church



31ST Sunday in Ordinary Time
31º Domingo del tiempo ordinario

"Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house." Luke 19:5
"Zaqueo, baja en seguida, pues hoy tengo que quedarme en tu casa." Lucas 19, 5

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Padre Pio		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

31st Sunday in Ordinary Time

31° Domingo del Tiempo Ordinario

“Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house.” Luke 19:5
 “Zaqueo, baja en seguida pues hoy tengo que quedarme en tu casa.” Lucas 19:5

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sabado, 29 de Octubre	
5:00 PM	† Familia Rozos † Juan Valdes Castillo † Jose Carlos Rojas † † Adelia Agustina Mendoza † Maria Christina Cabrera † Mike Ben † † Pablo Fernandez † Ramon Perez Pita † Carmina Cienfuegos † Intención Especial por: Lionel & Roseline Benjamin Agradecimiento por el Cumpleaños de: Monica Marie Ruiz
Domingo, 30 de Octubre	
8:00 AM	† Juan Antonio Arrondo † Roberto Acevedo Fernandez † Carlos Rivera † † Carlos Rivera † Aurora Gonzalez † Wilhelm Meyer † Ada Maturana † † Lenis Carolina Urbino † Armando Rodriguez † Nubia de Espinoza † † Carmen de los Milagros Urbino † Reinaldo Cruz-Pino † Intención de: Marta Canovas, Leticia Gaviria Salud de: Emilito Solorzano
10:00 AM	† Evelyn & JB Taylor † Liliam & Miles Cagle † Salud de: Ángel Lopez, Jason Sanchez, Mike Maney
12:00 PM	† Tilde Amparo Diaz † Angel Urquiola † Elizabeth Dube † † Isa Gonzalez † Jorge Abadie † Salud de: Luis & Maria Teresa Rodriguez
3:00 PM	Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM	† Ofelia de la Caridad Armas † Armando Pico † Olga Cuartero † † Carmen Cienfuegos †
Lunes, 31 de Octubre	
7:30 AM	† Wilhem Meyer † Animas del Purgatorio † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Rosa Forero Salud de: Jason Sanchez, Ángel Lopez, Rosa Forero Bendiciones: Ileana Hernandez
6:00 PM	† Juan Jose Prats † Edward Frank Jordan † Juan Simón Coury † † Jorge Abadie † Carmina Cienfuegos † Conversión de: Paula Bello, Aura Bello, Angie Bello
Martes, 01 de Noviembre	
8:00 AM	† Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache † † Aleida Pumariega † Rev. Jose Biain † Thelma Chavarriaga † † Carmen Torres † Anita, Carlota, & Juana Torres † † Carmina Cienfuegos † Intención por: Lester Alvarez
12:00 PM	
6:00 PM	† Hilda Beltrán † Luis Gustavo Silva Guerrero † Graciela Estévez † † Miguel Fuentes † Feliciano Padron † Guillermina Padron † † Emilia Salvatierra †
Miércoles, 02 de Noviembre	
7:30 AM	Novena de Todos los Fieles Difuntos
6:00 PM	† Almas Benditas del Purgatorio † Agradecimiento por: Jesse Bonet Agradecimiento por el Cumpleaños de: Sandra Quiroz
Jueves, 03 de Noviembre	
7:30 AM	Novena de Todos los Fieles Difuntos
6:00 PM	† Animas del Purgatorio † Agradecimiento a: El Santísimo Sacramento Bendiciones: Dr. Fafael Hernandez, Jr.
Viernes, 04 de Noviembre	
7:30 AM	Novena de Todos los Fieles Difuntos
6:00 PM	Intención de: La Guardia de Honor al Sagrado Corazón de Jesus
Sabado, 05 de Noviembre	
8:00 AM	Novena de Todos los Fieles Difuntos

LECTURAS DEL DIA

Domingo:	Trigésimo Primero Domingo del Tiempo Ordinario Sab 11, 22-12, 2; Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14; 2 Tes 1, 11-2, 2; Lc 19, 1-10
Lunes:	Flp 2, 1-4; Sal 130, 1. 2. 3; Lc 14, 12-14
Martes:	Solemnidad de Todos los Santos Apoc 7, 2-4. 9-14; Sal 23, 1-2. 3-4ab. 5-6; 1 Jn 3, 1-3; Mt 5, 1-12
Miércoles:	Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos Sab 3, 1-9; Sal 22, 1-3. 4. 5. 6; Rom 5, 5-11 o Rom 6, 3-9; Jn 6, 37-40
Jueves:	Memoria de San Martin de Porres, Religioso Flp 3, 3-8; Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7; Lc 15, 1-10
Viernes:	Memoria de San Carlos Borromeo, Obispo Flp 3, 17-4, 1; Sal 121, 1-2. 4-5; Lc 16, 1-8
Sábado:	Flp 4, 10-19; Sal 111, 1-2. 5-6. 8a y 9; Lc 16, 9-15

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO	5:00 PM	\$423.00	Oct. 22 – Oct. 23, 2022
SUNDAY/DOMINGO	8:00 AM	\$1,166.00	GRAND TOTAL
	10:00 AM	\$786.00	
	12:00 PM	\$1,007.00	\$8,819.55
	3:00 PM	\$543.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
	6:00 PM	\$571.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
DAILY /BUILD. FUND		\$915.00	\$10,000
BLESSED SAC/CANDLES		\$348.00	
OFFICE/STOLE FEES		\$2,086.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS		\$265.00	
NOCHE DE ALABANZA		\$303.00	
GIFT SHOP		\$406.55	



La Capilla de Oración de Fátima estará **CERRADA** del 10/31/22 - 11/4/22 debido a la instalación de la puerta principal. El Santísimo Sacramento estará expuesto de 8am a 6pm en el costado derecho (atrio) de la Iglesia mientras tanto, como estuvo durante la pandemia.

The Fatima Adoration Chapel will be **CLOSED** from 10/31/22 - 11/4/22 due to the new door being installed. The Blessed Sacrament will be exposed from 8am to 6pm in the Church atrium in the mean time, like it was during the pandemic.



ALL SAINTS DAY 11/1/2022



El Café en Comunidad esta abierto los domingos de 8am-2pm.
 Se ofrece café con leche, pastelitos, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho mas!
 Visitenos en el Jardín de las Estaciones hoy!
 Gracias por su colaboración y esperamos verlos de nuevo en este reinicio.

All Saints Day

11/1/2022

All Saints Day is a solemn holy day of the Catholic Church celebrated on Nov. 1. The day is dedicated to the saints of the Church, that is, all those who have attained heaven. All Saints Day was formally started by Pope Boniface IV, who consecrated the Pantheon at Rome to the Virgin Mary and all the martyrs on May 13 in 609 AD.



**Octubre
30
1 - 6 pm**

**¿Ya se enteraron?
Super Notición!
Este domingo tenemos
Bingo en St. Raymond**



**Dicen que
hay 10 premios
¡¡¡Buenísimos!!!
Y a sólo
\$3 el cartón**

**Bingo, Almuerzo,
postres y gente
chévere
¡Yo no me lo pierdo!**



**Arroz con
Garbanzos
Fritos**

Lasagna

**Hot Dogs/
Papitas**

**Refrescos
y Postres**

¡TODO ESTO A LA VENTA Y MUCHO MAS!

Commemoration of all the Faithful Departed

“Everyone who sees the Son and believes in Him may have eternal life.” John 6:40

Commemoración de todos los Fieles Difuntos

“Toda persona que al contemplar al Hijo crea en El, tendrá vida eterna.” Juan 6:40

Abelardo, Maria & Matilde Blanco
Ada Maturana
Ademir Reyes
Aleida Pumariega
Alejandro Paya Martin
Alejandro Santi
Alfio Vecchio
Alfonso Escobar
Ángel Posada
Ángel Urquiola
Anita, Carlota & Juana Torres
Annunziata Vecchio
Aramis & Rosa Alvarez
Armando Pico
Armando Rodriguez
Aurora Gonzalez
Barbara Lopez Matos
Bartolo & Rosa Orozco
Caridad Gonzalez
Carlos Salman
Carlos Rivera
Carmelo Russo
Carmen de los Milagros Urbino
Carmen Jalfon
Carmen Torres
Carmina Cienfuegos
Cecilia Ramirez
Cesar Collazos
Christina Valle Santillán
Cinthia Marie Orozco
Ciro Llerena
Concetta Puglisi
Cynthia Cruz
Dalida Nerin
Daniel Vargas Egas
Daniela & Caridad Calvache
David Orozco
Donna Scott
Edgardo A. Luzcano Vazquez
Edicta Carroz
Edward Frank Jordan
Egidio Grasso
Egidio Russo
Eleonor Valero de Galban
Elizabeth Dube
Emilia Salvatierra
Enrique & Trinidad Galván
Maria Estela Madrid

Esther Julia Ramirez
Evelyn & JB Taylor
Familia Cendal
Familia Garcia-Lopez
Familia Gomez-Peña
Familia Quiroz-Chavez
Feliciano Padron
Felipe Garcia
Fernando Ramos
Francesca Vecchio
Francisco & Catalina Espinal
Gaetana Vecchio
Gabriel Reboyro
Georgia Wert
Giovanni Vecchio
Gloria Ramirez
Graciela Estévez
Gudelia Ferro
Guillermina Padron
Héctor Rubio
Héctor Guillermo Vallejos
Herlinda Santillán
Hermenegildos Segura
Hilda Beltrán & Esposo
Irma Albirido
Isa Gonzalez
Iván Martínez Jr.
Jesús & Octavio Perez
Joaquín Santos
John Scott
Jonathan Ramirez
Jorge Abadie
Jorge Ramirez
Jose Gonzalez
Jose Orozco
Jose & Francisca Padilla
Jose Apolonio Padilla
Jose M. Prieto
Josefina Santillán
Juan Antonio Arrondo
Juan Evelio Estévez
Juan Jose Pratts
Juan Simón Coury
Juanita Padilla
Justina Cárdenas
Lenis Carolina Urbino
Librado Diaz
Lilliam & Miles Cagle

Lorena & Mariano Correa
Lorenzo Diaz
Louise Garavaria
Lourdes Gonzalez
Luis Gustavo Silva Guerrero
Manuel & Mercedes Montoya
Manuel Garcia
Manuel Gonzalez
Maria Amparo Lozano Maria
Esther Segura
Mario & Maria Segura
Mary Jo Weber
Michael Garcia
Miguel Fuentes
Miriam Ramirez
Mirta Bonet
Nora Martinez de Castro
Norberto Garces
Nubia de Espinoza
Nydia Zamora
Orlando Gonzalez
Ofelia de la Caridad Armas
Olga Cuartero
Pablo Segura
Pedro & Mercedes Sanchez
Piedad Herrera
Primitivo Avanto
Rafael Arraiz
Reinaldo Cruz Pino
Rev. Jose Biain
Richard Olexa
Richard Roland
Robert Davis
Roberto Acevedo Fernandez
Rodimiro Gonzalez
Rosario Vecchio
Rose Marie Grimaldo
Saturnino Diaz
Thelma Chavarriaga
Tilde Amparo Diaz
Vincenzo Vecchio
Wilhem Meyer
William Ramirez
Wilmer Francisco Avanto
Zoe Gutierrez & Familia



**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección

Church Sanctuary Light
October 30 - November 05, 2022
Familia Martínez-Rojas
Requested by Esperanza

Fátima Chapel Sanctuary Light
October 30 - November 05, 2022
Benditas Almas del Purgatorio
Requested by Office Staff



ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH
92% 2022 ABCD 92%

ACTUALIZACION

Objetivo: \$54,812
Prometido: \$21,440
Pagado: \$50,132
Balance: \$4,680

UPDATE

Goal: \$54,812
Promised: \$21,440
Paid: \$50,132
Balance: \$4,680

Por favor considere hacer una donación hoy.

Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the

QR Code below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR
PARA
DONAR



SCAN
TO
DONATE



El Grupo de Adoración Eucarística les invita a rezar el Santo Rosario todos los jueves a las 7:00pm en la Capilla de Fátima.

The Eucharistic Adoration Group invites you to pray the Holy Rosary every Thursday at 7:00pm in the Fatima Chapel.

**Para mas información/For more information:
Madelyn (305) 505-1323**



Gospel Reflection

In Jesus' day, tax collectors were not popular people. They were collaborators with the Romans and were despised by many Jewish people. The tax system allowed them to charge more than what was required so that they could make a profit for themselves. Thus, they were considered sinners by their countrymen. Observers in the crowd that day grumble because Jesus dines with a sinner. Throughout Scripture, Jesus' choice of dinner companions set him apart from other observant Jews of his time. In first century Jewish culture, to dine together was to show a bond of fellowship and peace among those at the table. Observant Jews did not generally dine with foreigners and sinners. Yet, Jesus chooses to honor the tax collector, Zacchaeus, by staying at his house.

Even before Jesus comes to his home, Zacchaeus shows himself to be someone in search of salvation. Zacchaeus, described as short in stature, climbs a tree in order to see Jesus. We know from Luke's description that Zacchaeus was no ordinary tax collector; he was, in fact, the chief tax collector and a person of some wealth. In his search for salvation, he humbled himself by making a spectacle of himself by climbing a tree.

Jesus recognizes the faith of this tax collector exhibited in his search for salvation and calls him down from the tree. In the hospitality he extends to Jesus and in his conversion of heart, Zacchaeus is raised up by Jesus as a model of salvation.

loyolapress.com

Reflexión del Evangelio

En los días de Jesús, los recaudadores de impuestos no eran personas populares. Eran colaboradores de los romanos y eran despreciados por muchos judíos. El sistema tributario les permitía cobrar más de lo requerido para que pudieran obtener ganancias por sí mismos. Por lo tanto, fueron considerados pecadores por sus compatriotas. Los observadores en la multitud ese día se quejan porque Jesús cena con un pecador. A lo largo de las Escrituras, la elección de Jesús de los compañeros de cena lo distinguió de otros judíos observantes de su tiempo. En la cultura judía del primer siglo, cenar juntos era mostrar un vínculo de compañerismo y paz entre los que estaban en la mesa. Los judíos observantes generalmente no cenaban con extranjeros y pecadores. Sin embargo, Jesús elige honrar al recaudador de impuestos, Zaqueo, quedándose en su casa.

Incluso antes de que Jesús venga a su casa, Zaqueo se muestra como alguien en busca de salvación. Zaqueo, descrito como bajo de estatura, sube a un árbol para ver a Jesús. Sabemos por la descripción de Lucas que Zaqueo no era un recaudador de impuestos ordinario; Era, de hecho, el principal recaudador de impuestos y una persona de cierta riqueza. En su búsqueda de la salvación, se humilló haciendo un espectáculo de sí mismo trepando a un árbol.

Jesús reconoce la fe de este recaudador de impuestos exhibida en su búsqueda de la salvación y lo llama a bajar del árbol. En la hospitalidad que extiende a Jesús y en su conversión de corazón, Zaqueo es levantado por Jesús como modelo de salvación.

loyolapress.com



St. Frances Xavier Cabrini
Feast Day: November 13

- ◆ Italian born founder of the Missionary Sisters of the Sacred Heart of Jesus
- ◆ First United States citizen to be canonized
- ◆ Always alert to the needs of others especially the poor, the marginalized and all immigrants.
- ◆ Born July 15, 1850 in Italy
- ◆ Died on December 22, 1917 in Chicago, IL



RETIRO ESPIRITUAL PARA HOMBRES

FECHA: NOVIEMBRE 18-20, 2022

HORARIO: VIERNES 6:30PM A

DOMINGO 3:30PM

LUGAR: CASA DE RETIRO SEPI
7700 SW 56TH ST. MIAMI, FL 33155

MISA DE CLAUSURA: ST RAYMOND DESPUES
TERMINADO EL RETIRO: 3:00PM

COSTO DEL RETIRO: \$120

PARA MAS INFORMACION:

LUIS SANABRIA: (305) 498-6557

EFREN SOZA: (786) 899-9169

MICHAEL MENDOZA: (786) 443-8119

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



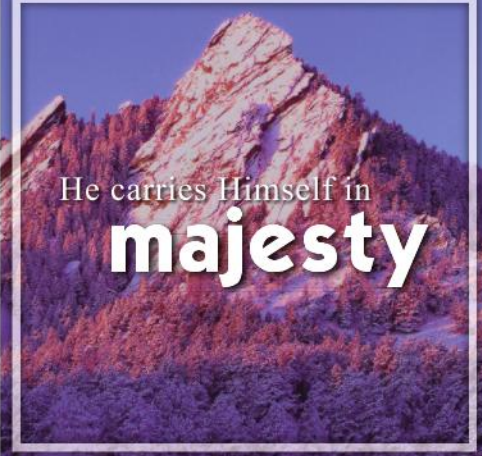
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com




He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN | Global Catholic Radio
TUNE IN

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Your Church is closer than you think...

Bulletins
 Directions
 Mass Times
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítenos

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am	
April 11 th & 27 th	8-11 am	
May 12 th & 26 th	8-11 am	

\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for
Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**